

萬葉拾遺抄 三之下

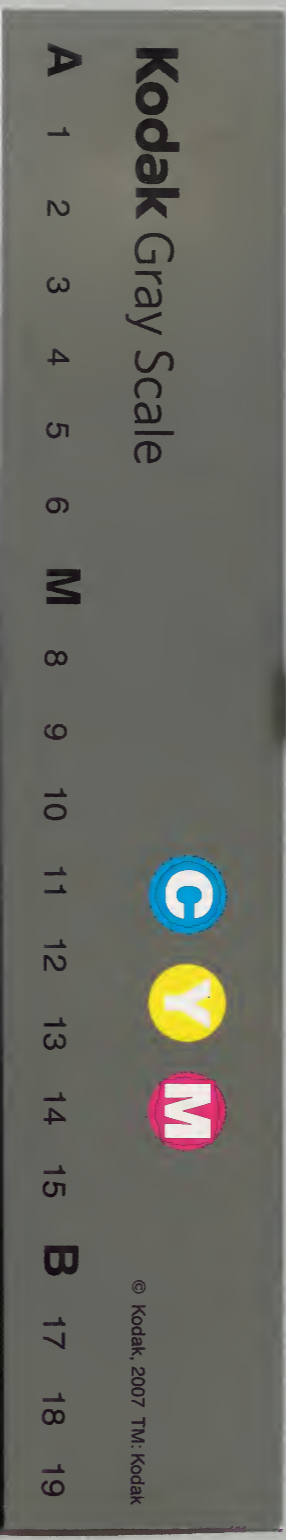
将

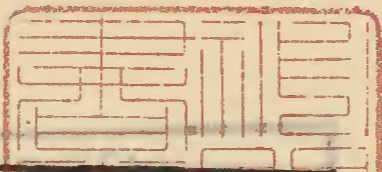
三		三	和
三		二	書
函		四	
一	三	九	
一	〇	三	
架	冊	號	類

〇		三	和
函		二	書
一	三	四	
四	〇	九	
架	冊	三	
		號	類

内閣文庫		
番號	和	32493
冊數	30	(6)
函號	200	128

共卅





見龍田山死人悲傷

周乃文王ののりり
乃死人々を悲傷
て葬りてさるる人
主仁者ありて世人
祈りて法太子の
大徳ののりりや
小墾田宮御宇にお復
家ありてのりりま
人家家に死にま
子に子にのりりま
小山宇橋邊の中り
しりりまのりりま
歳に子にのりりま
乃る人々を悲傷人
ありてのりりま

万三十四上

挽歌

出遊竹原井時見龍田山死人悲傷
御作歌一首 小墾田宮御宇

上宮聖徳皇子

是者者妹之手將纏 草花
客爾爾有 此株人可吟
被死時磐余池波流海御作歌
一首 藤原宮朱鳥元年冬十月
大津皇子
百傳どりの 磐余池 鴨鴨辛
しりりまのりりま

平從明日香 外尔可聞 見年
とあすのけりりり ようにのしん

一云此一首柳本朝臣人麻呂作也

及歌 一云紀皇女薨後山前王代石田王作之

隱^{イカ}乃^ノ泊^ト瀬^セ越^ト女^メ我^ガ手^テ二^ニ纏^マ在^リ

玉^{タマ}者^ノ亂^レ而^{シテ}有^リ不^レ言^ハ心^ヲ

河^カ風^フ寒^シ長^シ谷^ノ平^ニ歎^ス作^ル

公^ノ之^ノ何^レ流^ル又^シ尔^ノ叔^ノ人^ノ母^ノ逢^フ那^ノ

そつひきうくめりね
也次ふとをらとわて
わさしと又つひて
わこの序ねとわさし
まう方代ととわさし
さひかひるえん石田王と
あすのけりりり
うせまうととわさし
こまうととわさし
童蒙抄三にいづやまこと
五采とつせとらむ初巻に
あすのけりりり月神の如し
奇の四におりきうとつひ
彼山よりおさるてあすのけりりり
一云紀皇女薨後とつひ
あすのけりりりせと石田王とつせとらむ谷川の肅然とつひ

五三下四五

伊小知しん人ふあけりりり
あまうとつひのやまふ
誰人乃書あけりりり
叔ふとつひをたれしや
後ふとつひをたれしや
らん家小ゆとつひとつひ
とつひとつひとつひ
中あけりりり
誰しあけりりり
あまうとつひ
あまうとつひ
八十隅依紀伊之童蒙
抄三にいづあすのけりりり
百不足八十隅は依れ

見香具山屍悲慟作歌一首

草枕 羈 柳本朝臣人麻呂

宿 尔 誰 婦可

国 志 有 家 待 莫 國

田口廣麻呂死時作歌一首

刑部 齋麻呂

百 不足 八十隅 坂 尔 手 向 為 者

過 去 人 尔 盖 相 牟 鴨

土形娘子火葬泊瀬山時作歌

ヒナカダ ソノトメ 元

ちんといつとむりけ
きのひげは小唐丸の
けく又をえんと
こもりくのもつせめ
いさふはまやすし
祇白土形娘と初嵐小
て葬煙といさふ
りしよりり五葉五山
り釣やの川もとまや
溺死出子吉野の山
わまのそいつとの山の
小やの物ととま
尋心の火葬の煙の
やくといつとむり
そい溺死とよりり後

一首
梯本朝臣人麻呂
隱 口能泊瀬 山之山際
こもりくのもつせめ
伊佐夜歴雲 者妹 鴨 有牟
いさふはまやすし
火葬 溺死出雲娘と吉野時作歌
一首
梯本朝臣人麻呂
山際 出雲 兒等者霧 有哉
吉野 山 嶺 雲微
八雲 立 出雲 子等 黒髪 者
吉野 川 與 弟豆瓶
過勝鹿真間娘子墓時作歌一首并

たさあかの祇孫乃初小
てつりあつとふの列れ
いゝ溺死のさふを
志けくはり解り
いそま信又後等や
まあひてむすり
とつり五葉五山
とせ帯とあせな
志ま家こねふ
く故帯とまか
とつけしあ書同
とい古人乃書あ
問るまけ
鹿の書
つくり勝鹿の
つくり勝鹿の

短歌 東俗語云可思
賀能麻未能思胡
山部宿祢赤人
古昔 有実武人之信又信
帯解 替 而 廬屋 立 妻問
為家武 勝 壯鹿 乃 真間之手兒名之真
志けん 此間登波間 杉 真木 葉哉
柳平 有言武 松之根也 遠
志けくはり
寸言耳毛 名耳毛 吾者
志まことこの分し 名め
不所忘
とす

集九ニ勝鹿乃すれ井ふらふ女とてこあし女乃極し真女とてゆ
 ばつさ仙白墓し五葉び女の墓の終社ぬしとあり 志女の墓和墓れ
 正小松栲くしとていふ人 志く久志さハね乃根をまきりてこ
 ぶさ乃乃まきくまきりふりけりてこまきりなりをづこ名りり
 吹くくまき我がい志
 られとて

反歌

わさし又の人よま
 けりしり乃まの
 入に下結 お藤り
 りんいてこあしとわさ
 まりてこあしとわ
 ーハ助さ
 姫鳴松原 栲はお流

吾毛見都人尔毛 將告 勝 牡鹿之
 わさし又の人よま 流り人りり
 間間能 手記名之 奥津城處
 勝 牡鹿乃 真真乃入 江尔打 鹿
 玉藻 刈 兼 手記名 志 所念
 和銅四年辛亥見 姫島松原 美人屍
 哀慟作歌四首
 河邊宮人

万三下四十七

かこまのやのなわの
 栲は乃三穂乃乃
 や但の空抄三同母の
 美保浦の隠れとて
 我乃姫乃乃松原乃
 一の旁乃れハ栲は
 とみ乃の浦乃乃乃れハ
 み乃のうとてん現
 小凡早のこよ乃乃
 白つじ乃乃乃乃乃
 之乃くくく乃乃乃
 瑞とこ乃乃乃乃乃
 日本紀三三乃乃乃
 の乃乃乃乃乃乃乃
 武天皇の乃乃乃乃
 く乃乃の子乃乃乃乃
 人乃乃の乃乃乃乃乃

和麻 暗夜 能 養保 乃 浦 廻 之 白 管 仕
 かこまのやのなわの 無 人 念 若
 見 十方 不 怜 無 人 念 若
 一云 見 津 者 悲 霜 無 人 念 若
 見 津 見 津 四 女 米 能 若 子 我 伊 觸 家 年
 儀 之 草 根 乃 干 卷 惜 裳
 人 言 之 繁 此 日 玉 有 者
 人 之 乃 志 け ぎ 之 乃 玉 有 者
 手 尔 卷 以 而 不 應 有 益 難 益 子
 妹 毛 吾 毛 清 之 河 乃 河 岸 乃
 妹 我 可 悔 心 者 不 持
 妹 乃 可 悔 心 者 不 持
 人 之 乃 志 け ぎ 之 乃 玉 有 者
 人 之 乃 志 け ぎ 之 乃 玉 有 者

神龜五年戊辰思戀故人歌三首
上首別
 去而經數旬作之 下二首臨近
 向京時作之
 大宰帥大伴卿

神龜五年戊辰思戀故人歌三首
上首別
 去而經數旬作之 下二首臨近
 向京時作之
 大宰帥大伴卿

神龜五年戊辰思戀故人歌三首
上首別
 去而經數旬作之 下二首臨近
 向京時作之
 大宰帥大伴卿

神龜五年戊辰思戀故人歌三首
上首別
 去而經數旬作之 下二首臨近
 向京時作之
 大宰帥大伴卿

神龜五年戊辰思戀故人歌三首
上首別
 去而經數旬作之 下二首臨近
 向京時作之
 大宰帥大伴卿

大皇 倉橋部女王
 大荒城乃
 神龜六年己巳大皇長屋王賜死
 之後作歌一首

大皇 倉橋部女王
 大荒城乃
 神龜六年己巳大皇長屋王賜死
 之後作歌一首

大皇 倉橋部女王
 大荒城乃
 神龜六年己巳大皇長屋王賜死
 之後作歌一首

大皇 倉橋部女王
 大荒城乃
 神龜六年己巳大皇長屋王賜死
 之後作歌一首

大皇 倉橋部女王
 大荒城乃
 神龜六年己巳大皇長屋王賜死
 之後作歌一首

ひびき 暮東 天地乃
覆載 （覆載とは天地を指す）
とて人々 竜丸とて
とていふも化 外重禁
内重禁 （内重禁とは禁内を指す）
の心よ 又安云内かよ
内重禁 （内重禁とは禁内を指す）
の心よ 又安云内かよ
内重禁 （内重禁とは禁内を指す）
の心よ 又安云内かよ

座與天地乃神祇乞禱何
中世と何ゆはちのあやふらむのあひり
在 歳 月日者 苗花 香
君 之 牛留鳥 若津匹 來 與
立 居而待監 人者王 難改
乃 命 恐 神光
爾 荒 玉 之年 經 在右
白榜 何 不 朝夕 在
鶴 公 者 何方 尔 志 座 可
鬱 驛 乃 惜 此 世 平 露 霜
置 而 往 監 時 尔 不在 之 天

万三下五千

和細布 （和細布とは和布を指す）
いふの今 影 影 影
竜丸 （竜丸とは竜を指す）
玉命 （玉命とは玉を指す）
反歌
昨日社 公者 在 然 不思 尔
濱松 之 於 雲 棚 引
川 乃 上 乃 下 乃 上 乃 下

山の木頑峯なるふけ
しも亡姫の氣愁一宿に
春風桃李花開日秋雨
梧桐葉落時長作
わすれこころうへし梅の本
心切し同いのしゆさ

天平三年辛未

續日本紀十日天平三

年辛未秋七月大納言從

二位大伴宿禰旅人薨

難波朝右大臣大紫長徳

之孫大納言贈從二位安

麻呂之弟一子也

犬馬之慕仕(列)口心

内礼正官也縣大養姓也

逝水不留 薨(しゆ) 論語

本高 繁 成 泉留鴨
本高 繁 成 泉留鴨
吾妹子之植之梅樹 每見
わすれこころうへし梅の本
情 咽 都追深 之 流

天平三年辛未秋七月大納言大伴

卿薨時歌六首上五首資人金明軍

不勝犬馬之慕心中感緒作之下

首勅内禮正縣大養宿禰人上使檢

護卿病而醫藥無驗逝水不留因斯

悲慟即作之

資人金明軍

愛 八師 榮 之 君乃 伊座勢波

うへしやーさうー君乃伊座勢波

逝者如斯

うへしやーさうー君乃伊座勢波

けろふまに安葉葉神

坊舎よりやうーさうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

まへに君に様人けうー

万三下五十二

昨日毛 今日毛 吾平 召麻之乎

如是 耳有家類 物平 菓子 花

吟の今さうーさうーのよとまれとま

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

吟 而 有哉 跡問 之 君波母

内禮正縣大養宿禰人上

仕人乃四あられし
 今よりこれらひいさか
 又安んずりひいさか
 五乘 弱子のこいひいさか
 ありの花ひいさか
 又れこあすいさか
 あろちやうきりうせ
 まつとこ黄葉の移りの
 松河いさか
 遠感王徳歸北聖朝
 日本乃王徳り感勝
 経數紀 ねいさか
 趣泉界 黄泉也
 石川命婦 旅人の書

見礼す 不能 伊座 之 君我黄
 又れこあすいさか
 移いさり 伊去 者 悲
 うつりいさか
 悲嘆 尼理願 死去 歌一首并短歌
 大伴坂上郎女
 新羅國 尼名 巨理願也 遠感 王徳歸
 化聖朝 於時 寄任 大納言 大將軍 大
 伴 卿 家 既 經 數 紀 也 以 天 平 七 年 乙
 亥 忽 沉 運 病 既 趣 泉 界 於 是 大 家 石
 川 命 婦 依 餽 藥 事 往 有 間 温 泉 而
 不 會 此 喪 但 即 女 獨 葬 送 屍 柩 既

依餽藥事 病氣養生
 枋角の形跡 日本紀
 小曰 枋角新羅
 角持余る云 枋角
 白さ余 枋角 白さ角
 人
 仙官殿
 指入 内を照
 文選 十景福殿 景福
 光内 照流景外 延
 注 景光 日景也 日光

訖仍作此歌贈温泉
 枋角 新羅 國 從 人 車 平
 吉師 所 聞 而 問 放 流 親 族 冠 穿
 無 國 尔 渡 來 座 而 大 皇
 救 座 國 尔 内 日 指 京 思 義
 弥 尔 里 蒙 者 尼 波 介 雖 在 何 方
 尔 念 鷄 目 鴨 都 礼 毛 奈 吉 虎
 保 乃 山 邊 尔 哭 子 成 慕 來 座
 而 布 細 乃 宅 半 毛 造 荒 玉 乃
 年 緒 長 久 住 座 之 物 平
 乃 の と あり 住 座 之 物 平

照於室中而流景外
 發燧起也
 志平 眞後抄 盤
 任切すす下の字は七
 ありまます 志平のま
 かりての枕詞はさへ
 と家の枕詞は理取男
 伴の家の寄作
 ありまの人のこと
 ことくことくことく
 大家月命婦依朝薬
 事往有間温泉とあり
 ありまの
 死すのものと出初めや

生者 死 云 幸 亦 不 免
 いげん人 志ねと ありまの 草枕
 の之 有者 力 憑有之 人の 盡
 ありまの ありまの 朝 河
 客 有 間 介 依 保 河
 渡 春日 野平 背 向 余 見 乍 足
 水 木 乃 山 邊 平 措 而 曉 關 跡 隱
 益 去 礼 將 言 為 便 將 為 須 敬 不 知 亦 有 跡
 相 直 福 而 白 細 之 衣
 袖 不 干 嘆 乍 吾 泣 淚
 有 間 山 雲 居 輕 引 雨 亦 零 寸 八
 反歌
 ありまの ありまの ありまの ありまの

よみ ありまの 蘇 之 の 乃
 すり ありまの
 ありまの ねれ ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ
 ありまの ありまの ねれ

留 不得 壽 亦 之 在 者 數 細 乃
 ありまの ありまの ありまの ありまの
 家 從 者 出 而 雲 隱 去 十
 天平十一年己卯夏六月悲傷
 七婦作歌一首
 大伴宿禰家持
 從 今 者 秋 風 寒 將 吹 鳥
 如何 獨 長 夜 半 將 宿
 即和歌一首 大伴宿禰書持
 長 夜 半 獨 哉 將 宿 跡 若 之 去 者
 過 去 之 人 之 所 念 久 矣

万三下九十四

若ら独福と結く小枝
色あ人乃りう独り
跡さす人とおもひ
こころも家持才
秋のふえはる家持
秋まの持あさのり
か名竹をさくさのり
よも妹のういさうい
又し跡をさそ衣ま
移朝 月うりてのり
うけせなりあつひは
え輝乃世いさうい
世平平の知くあさ
あまも跡くさうい
結凡さすふ又さ
こころも秋風さく

見^ミ上^ナ瞿^シ麥^シ花^コ作歌一首

大伴宿禰家持

秋去者見作
秋さうらふ足は
屋中乃石竹
かこりあてし
跡^跡之^之植^植之^之
思^思跡^跡之^之植^植之^之
家流香聞

移朝^移而後悲嘆秋風作歌一首

虚^虚蟬^蟬之^之代^代者^者無^無常^常
うけせなりあつひは
秋風^{秋風}寒^寒思^思勞^勞妣^妣都^都流^流可^可聞^聞
あまのうせさうい

一首并短歌家持

吾屋前余花曾咲有
わがやとふ花う咲
情^情毛^毛不行^{不行}愛^愛
うらもゆりすよえ
其^其平^平見^見持^持
八^八師^師妹^妹之^之有^有

一乃三下五十五

とよあまの合す
うとえれとやゆす
うまとえれと花を
えれとむらうす
あつひは
居あまの花の
あつひは
あつひは
あつひは

世^世婆^婆水^水鴨^鴨成^成二^二入^入雙^雙
あつひは
手^手折^折而^而毛^毛合^合見^見麻^麻思^思物^物平^平打^打蟬^蟬乃^乃
借^借有^有身^身在^在者^者霜^霜乃^乃消^消去^去
如^如久^久足^足日^日木^木乃^乃道^道平^平指^指而^而
入^入日^日成^成隱^隱去^去可^可婆^婆曾^曾許^許念^念
不^不胸^胸已^已所^所痛^痛言^言毛^毛不^不得^得名^名付^付
毛^毛不^不知^知跡^跡無^無世^世間^間亦^亦有^有
者^者將^將為^為須^須辨^辨毛^毛奈^奈思^思
反歌
時^時者^者霜^霜何^何時^時毛^毛將^將有^有平^平情^情哀^哀
とまひし

こゝろをさすこゝろの家
 一へまはすこゝろの家
 せふらゝおしりま
 ちりいひいひ遊むの心
 せうせうせうせうせう
 姉のうせとせぬゆづ
 ちよんく園もあや
 ちよんく物もあや
 せうらりやとせぬさ
 我若性の園はとせぬ
 ちよんくおしりま
 せうらりやとせぬさ

伊若 吾妹可若 子乎置而
 出 行道 知 未世波豫
 妹乎 將留 塞 毛 置 未思乎
 姊之見師 屋前小花咲 時者經去
 吾 泣 淚 赤一干 尔
 悲緒未息更作歌五首
 如是 耳有 家持 妹毛吾毛
 如千歲 憑 有 來
 ちよせり 伊麻須 吾妹半停 不得
 離家 伊麻須 吾妹半停 不得

家さうりやとせぬさ
 ちよんくおしりま
 せうらりやとせぬさ
 ちよんくおしりま
 せうらりやとせぬさ
 ちよんくおしりま
 せうらりやとせぬさ
 ちよんくおしりま
 せうらりやとせぬさ

山 德 都礼 精神 毛奈思
 やまのれつ 常 如此 耳 跡可都知 跡
 世間 之 常 如此 耳 跡可都知 跡
 痛 情 者 不悉 都毛
 依保 山 尔 多奈引 露 每見
 妹乎 思 出 不泣 日者 無
 音 許曾 外 尔毛 見之 如 吾妹 子之
 奥 柳 常 念 者 波之 吉 依實 山
 天 平 十 六 年 甲 申 春 二 月 安 積 皇 子
 薨 時 作 歌 六 首 上 三 首 二 月 三 日 作 之 下
 三 首 三 月 二 十 四 日 作 之
 内 舍 人 大 伴 宿 祢 家 持

万三下五十六

おわらぬ乃々ふあふ
 大ともの名なゆめゆめ
 一梓弓ゆきうらわりの
 とひりねとさうらひと
 高橋朝臣 或本云但云奉
 膳之男子焉と云ふ
 奉膳之ハ内膳正と曰し
 内膳ハ高橋世傳使
 袖さうりし袖さうりし
 成極力て改めし世小
 借老と登る所
 中と嫁とさけし
 登りし神也

白細之 袖指可憐 高橋朝臣 高橋朝臣
 悲傷死妻作歌一首并短歌 七月廿
 吾墨髪乃真白 髪亦成極
 わりたる乃のまきりりあり
 新 世亦共余 將有跡
 ありて何しとにさふあんと
 玉 緒乃不絶 射妹跡 結
 一 弟れとの多し 妹とむす
 而石 事者不果 思有之
 心者不遂 白 妙之手本
 ころをさけす ころをさけす

びすのちりりし事
 妹死別せし
 小中いし家やいして
 又安云ふ中いし 饒
 一也 粟味り死と云
 かのりりし 妹死の
 うつらふこと
 山代乃相樂の山 死
 と葬しし
 屋又安云妻を
 五葉彼書
 のそふおりり

矣別 母 梓火尔之家 從蒙 出而 緑
 とわられ 小 梓火尔之家 從蒙 出而 緑
 兒乃 哭 平毛置 而 朝 霧
 髪鬢 為 下 山代乃 相樂の山乃
 山 際を 往 過 奴 礼 婆 將 云 為 便
 山乃 之 在 小 子 吾 妹 子 跡 九 宿 之
 將 為 便 不知 庭 出 立 徳
 妻 屋 尔 朝 庭 出 立 徳
 此 乃 泣 母 稚 自 毛 能 負 見 抱
 子 乃 有 母 稚 自 毛 能 負 見 抱
 見 朝 鳥 之 啼 耳 哭 下 雖 戀
 孝 弟 朝 鳥 之 啼 耳 哭 下 雖 戀
 孝 弟 朝 鳥 之 啼 耳 哭 下 雖 戀

一乃下五十九終

お夕入居かま嘆こし
あしめい 彼児の母を
あけの星のついでに
すくすくおをさくこ
お夕ハ初冠

こころぬ物小あれと
妹を葬りしお夕六
お夕のついでに
ねこせんりさきさき
せめてのこころを
まじり 仙日本紀三
資りまよとよかりに
形見とり吉しと安日
うけせり乃世のついでに
あさとり方おのち
貞享元年七月二十四日於新玉津島神前重西書墨付五十九枚

物 尔波 在 跡 吾 妹子之 入 尔之
よあふいひのまを わまもこりりり
山平 因 鹿 跡 叙 念
山をよすのこころお夕

反歌

打 脊見乃 世之 事不在 者 外 余 見之
うけせり乃世のついでに
山 矣耶 今者 因 鹿 跡 思 波 穿
やまよとや けいこよとや
朝鳥 之 啼 耳 鳴 六 吾 妹 子 介
あさとり方乃おのちやあらんわまもこり
今 亦 更 逢 因 矣 無
いよゆりりまよあよりをあみ

萬葉集卷第三終

死別に世のついでに
相樂山と形見とを
あさとり方おのち
貞享元年七月二十四日於新玉津島神前重西書墨付五十九枚

